

# TPA



Newsletter

Vol. 34 September 2007



会員の皆様におかれましては、平素よりTPA・JTECS事業に格別のご支援・ご協力を賜り、誠にありがとうございます。泰日経済技術振興協会(TPA)日本語ニュースレター“TPA Newsletter”9月号をお届けいたします。今後とも、変わらぬご支援・ご協力をお願い申し上げます。



## 最近の活動

### ◆ 泰日工業大学(TNI) グランドオープニング ◆



スポンTNI理事長による報告

8月2日、シリントン王女にご臨席賜り、泰日工業大学のグランドオープニング式典を開催いたしました。また、日本からも森元首相、杉浦前法務大臣、渡辺経済産業副大臣、水落文部科学大臣政務官など数多くの来賓にお越しいただきました。



ブリューンTPA会長による報告



鈴木JTECS理事長による日本側を代表しての寄付金の贈呈



記念植樹を前に



レセプションパーティー風景



### ◆ 穂積五一先生法要 ◆

7月17日、ABK・AOTS初代理事長であり、TPA設立に尽力されたJTECS初代理事長穂積五一先生の法要を執り行いました。また、法要に先立ち、穂積五一先生と面識の深いスポン元会長より、穂積先生の人となりやTPA設立の精神などについて、職員にレクチャーがありました。



## ◆ TPA国際フォーラム 2007 ◆

8月3日、ESCAP Hall において、TPA国際フォーラム“人材育成～タイの国際競争力強化・革新の鍵～”を開催いたしました。小林秀明 駐タイ日本国大使にご祝辞をいただいた他、日本から起こし頂いた渡辺博道 経済産業副大臣による基調講演 ならびに 中川勝弘 トヨタ自動車株式会社副会長による事例紹介など、日・タイの官民両機関による様々な人材開発のお話を頂戴いたしました。フォーラムには430名の参加がありました。



渡辺経済産業副大臣(左端)/ブルーーンTPA会長/  
小林大使(右端)



左からスッチャリットTPA副会長/佐藤JTECS専務理事/  
ウィワットTPA副会(フォーラム開催責任者)



中川トヨタ自動車副会長



## ◆ フェスティバル ◆



7月21日、ソーソー恒例カルチャーフェスティバルを開催いたしました。日本やタイ、中国や韓国など各国の文化や教育に関連した様々なイベントを執り行ない、2,970名の参加がありました。



TPA Festival 2007



## ◆ ESTATE第2フェーズオープニング ◆

8月22日、タイ人エンジニアへのエンベデッドソフトウェア研修プロジェクト: Embedded Software Training Alliance for Thai Engineer ( EATATE Project )第2フェーズのオープニングセレモニーを開催しました。当プロジェクトは、昨年の第1フェーズに引き続き開催されるもので、泰日経済技術振興協会(TPA)、タイ国組込みシステム協会(TESA)、日本貿易振興機構(JETRO)、海外技術者研修協会(AOTS)共同により実施されます。第2フェーズでは、15名が6ヶ月のタイ国内での技術・日本語研修ならびに日本での1年間のオンザジョブトレーニングに挑みます。



ウィワットTPA専務理事



森JETRO/バンコク次長



谷口AOTS/バンコク所長

## ◇ Welcome ! 最近の 主なご来訪者 ◇

### ◆ ラオス日本センター ◆

7月13日、ラオス日本センターより3名がTPAを来訪されました。今後の日本語教育方面での協力関係等について話し合われました。



### ◆ JTECS・ABK・東レ関係者一同 ◆



8月2日、鈴木JTECS理事長を初めとした JTECS・ABK・東レ関係者ご一同がTPA・TPIを来訪されました。

## ★ お知らせ

### ◆ TPA Automation Kaizen Award 2007 ◆



2007年10月4-5日、ニューペブリ通りソイ・スイッチャイのRoyal Golden Jubilee Buildingにおいて、第3回となりますTPA Automation Kaizen Award 2007を開催いたします。

大会では、最終審査に残った企業ならびに個人のプレゼンに加え、日本HR協会 東澤文二先生の、「超圧縮・高速展開改善・実施講座」を開催いたします。短時間集中で大量のカイゼン事例を高速展開する東澤先生の圧縮セミナーは、簡単、明瞭にカイゼンのノウハウが身につくと毎回大評判です。

現場の活性化と作業員の意識の向上をももたらす現場の改善の優秀事例に触れ、改善活動の推奨・推進の参考とするため、是非ご参加下さい。

参加費 2,140/パーツ

5名で1名無料のプロモーション中

担当連絡先: Tel. 0-2717-3000~29 Ext. 774, 776



## 改善標語コーナー



「自分の眼」だけでは、  
良いアイデアは得られない  
「他人の眼」も大いに  
活用・借用すべし

「他者の改善」をマネて、パクって、盗んで  
さらに改善、もっと改善すべし

改善は「アイデアの出处」を問わない  
とにかく、より良い手段・方法で  
自分の仕事が、より良くなれば改善

マネる＝複製にする  
パクる＝コピーを取る  
盗む＝アイデアの窃取・転用  
真似＝模倣する、パクるに近い、盗むに近い

日本HR協会  
「カイゼンカレンダー」より

## ◆ 改善活動のための情報誌 ◆ 『Creative & Idea Kaizen』



あなたの会社では改善活動をしていますか？  
実施はしているけれど、停滞してはいませんか？

月刊改善情報誌「Create & Idea Kaizen」は、日本における  
製造業・サービス業の改善活動の紹介を通し、創造と質の  
向上をもたらす活動の推進をサポートするもので、日本HR  
協会発行「創意とくふう」を基に、図・イラストをふんだんに  
使った大変読みやすい情報誌です。改善活動推進に是非  
お役立てください。

定期購読料金：500円（税/送料込み）：年間配本12冊  
サンプル本の発送もいたしておりますので、お気軽にお問  
い合わせ下さい。

担当連絡先：Tel. 0-2258-0320 Ext. 1750, 1740

## ◆ 第25回TPA QC大会締め切り迫る ◆

2008年3月開催の第25回TPA QC大会"Thailand Quality Prize 2008"への参加申込を受け付けて  
おります。

QCサークル活動の自社のレベルを計るため参加をご検討下さい。

参加費用：1,500円/パーツ/グループ（予選通過後実地審査時には5,000円/パーツ）

締め切り 9月28日(金)



担当連絡先：Tel. 0-2717-3000～29 Ext. 771-776 e-mail: supreeya@tpa.or.th



## ◆ タイ語のビジネスコミュニケーション（中級） ◆

タイで働くビジネスマンのためのビジネス会話コースです。 仕事でタイ語を使う際の、便利な表現・  
言い回しなどの会話学習のほか、タイ人の考え方・ビジネススタイルなども指導します。

コース期間 2007年9月25日～2008年1月23日（15回 30時間）火曜 18:30～20:45

受講資格 ビジネス初級レベルを受講済みもしくはタイ語学習期間150時間以上

申込締切 9月19日(水) (定員15名)

受講料 4,500円

授業内容

- \* 会社のタイ人の同僚や部下にタイ語で仕事を頼んだり、確認するのに便利な表現
- \* 顧客との会話(ネゴ、クレーム、問い合わせ、電話)
- \* ビジネス専門用語、会議で使う表現
- \* タイ人の考え方、ビジネススタイル、仕事上での注意点など

担当連絡先：Tel. 0-2258-0320 Ext. 1640 e-mail: thschool@tpa.or.th



★ 今後の予定 -----

★ 語学部より -----

◆ スクンビット本校タイ語コース ◆

コース	Code	受講日	時間	受講料(ﾊﾞｰｯ)	申込期間	開講期間
初級	T1 07-006	月～金	9:00～11:30	6,800 100時間	8/22～9/25	9/28～11/26
＼	T2 07-006	＼	＼		9/20～9/25	9/27～11/23
＼	T2 07-007	＼	＼		10/18～10/22	10/25～12/21
中級	T4 07-006	＼	＼		9/8～9/14	9/17～12/21
初級【夜】	T2 07-03Y	月・水・金	18:30～20:30	6,900 (6～7名)	9/13～9/19	9/21～11/30
タイ文字	W1 07-003	月・水・金	＼	6,100 (8～10名)	10/3	10/8～12/3
＼	W2 07-003	火・木	＼	5,400 (11名以上)	10/24	10/25～
				60時間		

- \* 後期コースT2, T4, W2は、前期コース修了者が対象です。(T2については、レベルテスト合格者も可)
- \* タイ文字コースは、T2修了者が対象です。
- \* 受講者が定員に満たない場合には、開校されない場合がございます。
- \* 「タイ文字」ならびに「短期集中タイ語会話コース」は、観光ビザの方でも受講できます。
- \* 初級・中級につきましては、観光ビザでは受講できません。日本国内の姉妹団体 (財)アジア学生文化協会 ABKアジアセミナーを通してお申し込みください。就学ビザの取得ができ、午前コースへのお申し込みが可能です。問い合わせ先: seminar@abk.or.jp  
タイ語コース担当連絡先: Tel. 0-2258-0320 Ext. 1640,1641 e-mail: thschool@tpa.or.th

★ 出版部より -----

TPA書籍は、TPA Book Center(スクンビット本館、パタナカーン新館、ランシット分校)、及び一般書店にて販売されております。一部TPA出版物は、JCGでも、ご購入いただけます。また、クレジット決済も可能なオンライン通販も実施しています。是非ご活用下さい。

<http://www.tpabookcentre.com>

◆ 角川いつかトークショー ◆

発売から9ヶ月で5刷8000部を発行しているベストセラー『成功する男はみな非情である』(P-0602 180ﾊﾞｰｯ)の著者角川いつか女史のトークショーを開催いたします。お気軽に起こし下さい。

日時: 10月10日 14.00-15.00 会場: タイ証券取引所 Maruey Library



角川いつか

都立高校在学中に雑誌の読者モデルとしてスカウトされ、メディア進出。「広告学校」卒業後フリーランスに。広告コピー、商品企画、ネーミング、各界著名人へのインタビュー、美容雑誌プロデュース、プランナーなど、広告・雑誌編集に関わるさまざまな仕事で活躍。取材等で35カ国以上を駆け巡り、各国、各界に多彩な人脈を持つ。2003年2月、「別れたほうがイイ男 手放してはいけないイイ男」で作家デビュー。2005年の最新刊「成功する男はみな、非情である。」でベストセラー入りを果たし、海外翻訳もされた。

## ◆ 新刊書籍のご案内 ◆

『図解する思考法』 P-0703 180ページ

(日本語オリジナル: 日本実業出版社発行、西村克己著)

自分の考えがなかなか言葉にならない。企画書がうまくまとまらない。そのような時図を書きながら考えると、ややこしく思える問題も素早く的確に把握できます。本書は、図解を使って「図解思考」が身に付けられる本です。



『算数パズル「出しっこ問題」傑作選—解けて興奮、出して快感!』 P-0710  
100ページ

(日本語オリジナル: 講談社発行、仲田紀夫著)

暗記できるほど短い問題文。発想の転換がないと絶対に解けない奥の深さ。思わず唸る衝撃の解答。の3つが揃った傑作中の傑作60問題厳選!

『トコトンやさしいTPMの本』 P-0714 250ページ

(日本語オリジナル: 日刊工業新聞発行: 中野金次郎・TPMトコトン研究会著)

TPMの考え方、方法論がわかりやすく図解でまとめられた「今日からモノ知りシリーズ」のTPM編。

生産現場での故障や不良、ロスなどの「日常の困りごと」を解決する全員参加の体質改善運動、TPMの本質とポイント、現場におけるロス・ゼロ達成の方法や、企業を救う人材を育てる方法などを解説します。



赤川次郎の新刊 各175ページ

女子大生探偵と愛犬コンビが繰り広げる花嫁シリーズから『ゴールした花嫁』L-07GS『半人前の花嫁』、L-07HN発売です。



TPA Book Centerでは、技術書・語学教本・読本など書籍の他に、各種ポスター、ビデオなども販売しております。スクンビット店・ランシット店では土日も営業いたしております。また、配送サービスも承っておりますので、遠方の方もお気軽にご連絡下さい。



TPA BOOK HOTLINE: 02-662-1020



スクンビット店 スクンビット・ソイ29, 月～金 8:30～18:30 (土・日 8:00～17:00)

Tel: 0-2258-0320 Ext.1570, Fax: 0-2259-9116, E-mail: tpab\_s@tpa.or.th

パタナカーン店 パタナカーン・ソイ18, 月～土 8:00～17:00

Tel: 0-2717-3000, Ext.202, Fax: 0-2719-9478, E-mail: tpab\_p@tpa.or.th



## ☆ 在タイ日本人のための、日・タイ クロスカルチャー講座（第21回 ☆

（本講座は、TPA書籍「日本 クロスカルチャー タイ」から、内容を一部抜粋しております）



### 「個人主義と世間」



タイにも日本同様世間体という言葉はあるが、日本ほど意識は強くなく気にしていない人が多い。タイ人は、他人がどう思うかということにそれほど関心を持っておらず、また他人へもあまり干渉しない。自分が法律違反をしていない限り、また他人に迷惑をかけていない限り、どのように行動しても問題ないといった考えがタイ人には強いようである。そのせいか、タイでは、他人の目を気にすることなく、何人もの女性と平気で付き合う有名スターや、自分をセクシーに見せようと、同僚の悪口を気にすることなく、過激なおしゃれをする女性社員をたまに見かけることがある。

こういった点を個人主義の観点から考えると、タイの方が日本より西洋的だと言えるし、人それぞれの生き方を許容する寛容な社会だと言える。

## ★ セミナー一部より

<http://www.tpif.or.th>

### ◆ 日本人対象特別セミナー「経営者の為のタックスプランニング」◆

タックスプランニングは脱税とは異なるもので、タックスプランニングによる税務コストの最小化により発生した余剰資金、つまりキャッシュ・フローの増加は、その企業の将来の可能性を拡大するもので、企業価値をそのまま増加させるといえます。いまやタックスプランニングによる税務コストの最小化は、経営者にとって避けて通ることができない命題になりつつあるといえます。

企業が税務コストを効果的に管理するためには、経営者に税務管理の知識・理解を深めて頂くのが大変重要なことであると考え、日本人経営者を対象に「管理者のため税金管理」セミナーを開催いたします。

日時 2007年10月30日 9:00～16:30  
会場 Jasmine City Hotel, Sukhumvit Soi 23  
言語 タイ語の講義を日本語に通訳（資料：日本語）  
受講料 TPA会員：3,500 Baht / 一般：4,000 Baht（VAT・昼食含む）

担当連絡先：Tel. 0-2717-3000～29 Ext.754 (Weena) email: weena@tpa.or.th

### ◆ 日本人専門家による特別セミナー「論理的に真の原因を導く方法はこれだ！なぜなぜ分析10則習得」◆

なぜなぜ分析とは、問題点に焦点を当て「なぜ？」繰り返し原因を探っていくことにより、真の原因を追求し、再発防止策を導くために効果的な手法です。

TPAではこの度、なぜなぜ分析に関する書籍を国内外で初めて執筆され、指導経験の長い小倉仁志先生に、論理的に真の原因を導くなぜなぜ分析の考え方・進め方をご指導いただきます。

日時 2007年10月31日(水)～11月2日(金) 9:00～16:30  
会場 TPAパタナカーン新館  
受講料 TPA会員：8,500 Baht / 一般：9,000 Baht（VAT・昼食含む）

担当連絡先：Tel. 0-2717-3000～29 Ext.81 email: sucheera@tpa.or.th, ungwara@tpa.or.th

### ◆ 日本人専門家による特別セミナー「管理間接業務革新のエンジニアリング・アプローチ」◆

製造部門の能率向上には間接部門のサポートが欠かせません。間接部門の改善は、全体的な能率の向上にもつながるものです。

TPAでは、日本プラントメンテナンス協会より秋本武則理事・事務局長をお迎えし、管理間接部門業務革新のエンジニアリングアプローチセミナーを開催いたします。

日時 2007年11月7日(水)～8日(木) 9:00～16:30  
会場 TPA/パタナカーン新館  
受講料 TPA会員: 6,000 Baht / 一般: 7,000 Baht (VAT・昼食含む)

担当連絡先: Tel. 0-2717-3000～29 Ext.81 email: [sucheera@tpa.or.th](mailto:sucheera@tpa.or.th), [ungwara@tpa.or.th](mailto:ungwara@tpa.or.th)

### ◆ 日本人専門家による特別セミナー「巻紙分析」◆

巻紙分析とは、実物の帳票類(手書き、EDP資料、Excel表)を使って業務の流れを書き表し、プロセスが目に見えるようにして分析評価する手法であり、全体最適の視点から業務改革をおこなうためには非常に有効な手法の一つです。

TPAでも翻訳出版いたしました『事務効率のための巻紙分析』(JIPMソリューション)の著者、奥村功氏にお越しいただき、巻紙分析の手法を理解・活用していただくためのコースを開催いたします。

日時 2007年11月14日(水)～11月16日(金) 9:00～16:30  
会場 TPA/パタナカーン新館  
受講料 TPA会員: 9,000 Baht / 一般: 10,000 Baht (VAT・昼食含む)



担当連絡先: Tel. 0-2717-3000～29 Ext.81 email: [sucheera@tpa.or.th](mailto:sucheera@tpa.or.th), [ungwara@tpa.or.th](mailto:ungwara@tpa.or.th)

### 編集・発行



泰日経済技術振興協会(タイ語略称:ソーソートー)  
Technology Promotion Association(Thailand-Japan)  
<http://www.tpa.or.th>

日本語でのお問い合わせは、日本人スタッフまでお願いいたします。

### [スクンビット本館]

- 語学事業(日本語、タイ語、英語、中国語)
  - 出版事業(語学テキスト、技術書、文化本、日本語書籍からの翻訳出版を含む)
- 5-7 Sukhumvit Soi 29, Bangkok 10110



### [パタナカーン新館]



- セミナー研修事業(技術、経営など)
  - カリブレーション、水質検査事業
  - IT事業
  - 中小企業診断、診断士育成事業(タイ国工業省委託)
- 534/4 Pattanakarn Soi18, Bangkok 10250 Tel.02-717-3000 Fax.02-719-9481